THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. [illegible] — NO. 39 WEDNESDAY, MAY 20, 1953 TORONTO, ONT.

SHIP CREW, CALIFORNIANS SEND COW TO START DAIRY FARM FOR NEEDY YOKOHAMA ORPHANAGE

[illegible] — Cow-san, a gift [illegible] Americans to [illegible] has waited in quarantine [illegible] after her 5,000-[illegible] style — from Calif-[illegible]

[illegible] promise of fresh [illegible] of the Nakazato [illegible] orphanage, arrived last [illegible] of the liner SS Pres-[illegible]

[illegible] Japanese for "honorable [illegible]" is expecting a calf [illegible] of the orphanage [illegible] happily she may well [illegible] start of a dairy for [illegible]

[illegible] Guernsey is a gift from [illegible] and crew of the Military Sea Transport Gen. Breckinridge and from residents of the San Francisco area.

When Capt. Paul S. Maguire, commanding officer of the Breckinridge, heard the orphan children needed fresh milk, he and his crew decided to remedy the situation.

The help of Californians was asked.

Holthouse Brothers' Dairy Sunnyvale, offered to sell Cow-san cheap.

The 4-H Club of Marin County guaranteed the purchase.

The Breckinridge crew raised funds for transporting the Guernsey to Japan. After 10 more days of quarantine, Cow-san will be delivered to the Yokohama orphanage.

Top Japan Bicycle Racers To Compete in Ontario

[illegible] of Japan's bicycle riders [illegible] Ontario next month to [illegible] bicycle meets said [illegible] of the Canadian [illegible] Men's Association this [illegible]. The Association is affiliated [illegible] Cyclists International which is the world's governing body of cycling.

Elimination races have been staged in Japan by the Nippon Cycling Federation to pick the [illegible] top six riders to ride [illegible] in Canada and the U.S. [illegible]

They are expected to arrive in [illegible], on June 16 and will [illegible] days, June 17-19, before [illegible] their first Canadian [illegible] day affair, at Delhi, [illegible]

[illegible] six riders, yet to be named, [illegible] Toronto on June 24 where they will be honored at an informal lunch by Mayor Allan Lamport. On June 25, they are expected to race at the Canadian National Exhibition grounds.

Following their Canadian races, they will race in Niagara Falls, N.Y., and Tonawanda, near Buffalo.

The Japanese cyclists coming to Canada are amateurs in the game which tops every other amusement in Japan as a business. Professional cycle racing is more money-making than movies, baseball, boxing and horse racing.

Last year Japanese bet the equivalent of 159 million dollars in city-owned pari-mutuels. What the outlawed bookies got is not yet known.

At one recent race upset, the bookies at the track started screaming: "It was fixed! It was fixed!" Equally outraged bettors started a fire and attempted to burn the place. The government slapped a three months moratorium on bike racing to let things cool down.

The money bet last year was exactly 10 times what Japan is spending on her new national safety force.

All the racing and the pari-mutuel betting are run by [illegible] cities—[illegible] of them so far. Of the take, 75 per cent goes back to the bettors, 15 per cent is used for expenses and the [illegible] per cent.

With [illegible]

[illegible]

The riders do [illegible]

[illegible] are prohibited.

MUSICAL NIGHT HELD FOR COMMUNITY HALL

MONTREAL — A musical [illegible] in aid of the Japanese [illegible] Community Hall was [illegible] May 15 at the Ritz Carlton [illegible] in Montreal.

[illegible] Occidentals, Mayor [illegible] Houde, and a small [illegible] Japanese Canadians [illegible]

[illegible] community's [illegible] was a presentation [illegible] drama and boys dance-[illegible]

Got Egg in His Beer Without the Asking

[illegible] A Japanese [illegible]

[illegible] stream.

Slocan JC's Give $50 For Minaki Children

SLOCAN CITY, B.C. — The Japanese community of Slocan City collected $50 in aid of a sympathy fund for the children of Mrs. K. Minaki and the late Mr. Minaki of Geraldton, Ont.

The six children, the oldest [illegible] years of age, lost their father when he died at Geraldton Hospital recently while the mother [illegible] confined to a mental hospital.

The sum of $50 was forwarded to The New Canadian and it will in turn be sent to the Manitoba JCCA located near to Geraldton.

Nisei Photog Has Ariz. Franchise in Contest

MESA, Ariz. — Photographer John Hirohata has the Arizona franchise to conduct the statewide contest in search of a candidate to be entered in the Miss Universe beauty pageant for the selection of a Miss United States and Miss Universe.

It marks his second consecutive year. The pageant was held for the first time last year at Long Beach, Calif. The 1953 finals occur July 9-19 in the same city.

FLOWER ARRANGEMENT EXHIBIT IN MONTREAL

MONTREAL — An exhibition of Japanese flower arrangements will be held on Sat., June 13, at the banquet room of Victoria Hall, from 2 p.m. Persons wishing to enter exhibits are asked to phone WE. 2847 or RA. 2-4238.

Will Revive JCCA Chapter In Hamilton at Gen. Meeting

HAMILTON — The program of the General Meeting for the election of a new Hamilton JCCA executive to re-activize the local chapter has been completed, reported the Interim Committee. The meeting is to take place at Cannon Hall, 116 Cannon St. E., this Sat., May 23, from 7 p.m.

Both business and entertainment items are included in the program. Financial reports of the past chapter, report of the Interim Committee, a body which was formed to look into ways and means of re-activizing the chapter and speakers from Toronto JCCA, Eddie Ide, president, and T. Umezuki, president of the Toronto Issei Division, form part of the program.

The entertainment portion has been planned to please both the taste of Issei and Nisei. Travelogue films have been secured from the Embassy of Japan in Ottawa, showing old and new scenes of Japan. Talent from London-St. Thomas and Toronto JCCA chapters will also add to the program.

The Interim Committee invites all to attend the General Meeting and take part in the election of the Hamilton JCCA.

Mits Nakashiba is chairman of the Interim Committee which was formed earlier this year.

Plan Fund Drive For Hamilton Coronation

HAMILTON — Canvassers from the Japanese Canadian Coronation Celebration Committee of Hamilton will be knocking on doors throughout the city to call for donations to finance the cost of a float in the Coronation Day Parade, June 2.

The Committee hopes that their work will be completed by May 24.

Nine groups are represented in the committee. They are the Kyowa Club, the Japanese congregations of the United and Anglican Churches, the Buddhist Church, Nisei Basketball League, Nisei Baseball League, Young Buddhist Society, Judo Club, and the Interim Committee of the Hamilton JCCA.

Generous support of Hamiltonians is being asked in this endeavour. Budget for the participation has been set at $500.

JACL Asks Elimination of 21 Pre-War Japanese Organizations from Allegedly 'Subversive' List

LOS ANGELES — The Japanese American Citizens League will urge the Attorney General to eliminate the names of 21 pre-war Japanese organizations from his newest list of allegedly subversive organizations, George J. Inagaki, national JACL president, announced.

Inagaki noted that Attorney General Herbert Brownell, Jr., in announcing the addition of 62 new groups to the roster of 192 organizations on the Department of Justice list, declared that all designated organizations would be afforded hearings before being placed on the final revised list which will govern the Eisenhower administration's security program.

The National JACL President [illegible] that the first [illegible] were made in November 1947 [illegible] 21 Japanese organizations as [illegible] Who [illegible]

[illegible]

[illegible] immigrants seeking to enter the United States, and to cast suspicion on the otherwise generally favorable war record of the Issei and the Nisei in the United States, JACL feels very strongly that if at all possible these now defunct organizations should be dropped from the new designations," Inagaki said.

He said that the JACL would point out that all of these listed organizations have been defunct since December 7, 1941, that none of these were subversive in the sense of being the espionage or sabotage agents for Japan, and that none of them could be classed with such groups as the German-American Bund of the Communist Party and its front organizations.

Japanese Making Film "Christ in Bronze"

TOKYO — "Christ in Bronze" will be Japan's first film made directly for export. Based on a novel about the persecution of early Christians in Japan, it will be made by Shochiku with veteran director M. Shibuya at the helm.

It will be in black and white and completed in time for the Venice Film Festival.

First Japan Tourist To Enter Australia

TOKYO — A [illegible] student will [illegible] Japanese national [illegible] Australia [illegible] basis.

[illegible]

[illegible] Australia.

Friendly Act Enables Study At Michigan U.

SAN FRANCISCO, Calif. — Because of a friendly act, a Doshisha university student will be studying shortly at Ann Arbor, Mich., instead of Kyoto.

Tadashi Ishimaru, 26, recently arrived on the President Wilson to continue his studies at the Univ. of Michigan.

Some time ago, he had met three U.S. naval officers at Maruyama park in Kyoto and had been their guide during their short [illegible] Japan. He later corresponded with them after they returned to duty.

One of the officers, a Lt. [illegible], [illegible] Rudolph G. Rusty, formerly a professor [illegible] of Michigan [illegible] with [illegible]

[illegible] Rusty [illegible] interested in the Japanese student and has taken it upon himself to provide the means of sending Ishimaru through an American university.

THE NEW CANADIAN

An Independent Japanese-English Organ.

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada.

KEN ADACHI ..... Editor
TAKAICHI UMEZUKI ..... Japanese Section Editor

Monday to Friday. 3:30 a.m.-5:30 p.m. Saturday. 9:00 a.m.-12 noon.

Subscription, in Advance: $3.00 for six months, $6.00 per one year

479 Queen St. W. — EMpire 6-5005 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

Monsters & Race-Baiters

By AL MIYADI

"Monsters are variations from the accepted normal to a greater or a less degree. As a child may be born without an arm, so one may be born without kindness or the potential of conscience. A man who loses his arms in an accident has a great struggle to adjust himself to the lack, but one born without arms suffers only from people who find him strange. Having never had arms, he cannot miss them. Sometimes when we are little we imagine how it would be to have wings, but there is no reason to suppose it is the same feeling birds have. No, to a monster the norm must seem monstrous, since everyone is normal to himself. To the inner monster it must be even more obscure, since he has no visible things to compare with others. To a man born without conscience, a soul-stricken man must seem ridiculous. To a criminal, honesty is foolish. You must not forget that a monster is only a variation, and that to a monster the norm is monstrous."

Since reading this passage from John Steinbeck's latest novel, "East of Eden," I am reminded of two stories. Both of these are true.

The first is about a young Negro girl. When asked by her teacher how she would punish Hitler if she had the chance, she replied, "I would paint his face black."

The second story is about a young man and is a bit more detailed. To keep things simple let's call him Bill. Before he was a day old Bill was left at an orphanage. He was not an ugly ... boy, ... the orphanage treat ... but as Bill grew older he became bitter and laughter ... became a ... for derision. When the time came for him to enter ... the orphanage ... he was still bitter and ... Bill discovered that ... [illegible] ... "thing" was gazed upon with fanatic idolatry and envy, to be a "nothing" was to Bill a fate worse than death itself. And Bill was a "nothing."

Bill recalled his days at the orphanage. There he was something of a bully because of his size and a bully, a successful one is like royalty in an orphanage. As a child whenever children gathered to play house with square wooden blocks and he found that someone else had erected a better house than his, he would tumble it down to his size. Later he decreed to the children that they should build with certain restrictions, that no one was allowed to have a garage but he, and that no one was allowed to build a bigger house than he. And the less sure he became of his position as leader of the group the more restrictions he imposed upon them.

So Bill, in his life as a "nothing," decided to use a little reverse "English." If he was to be a "nothing," he would at least bolster his position by emphasizing weaknesses in others. He soon discovered that names like Wong, Sato and Goldberg were different and that they carried implications. The Wongs and Satos were easily identified, and there was little resistance there but a name like Goldberg was something else again, and besides, they were of his pigmentation. Thus it came about that Bill declared war on the Jews. His crusade became an obsession, away above the ordinary. And in his mediocrity and anonymity he found a semblance of security and superiority. By his constant attack on their ... he felt he was strengthening his, Bill the "nothing" became Bill the "something."

... Bill received a telegram from the orphanage. The next day ... found him sprawled ... with his head blown off. The orphanage had finally traced his parents.

His mother ... father were Jews. [illegible]

"LET JIZO DO IT" IS FAMILIAR CRY

TOKYO ... [illegible]

CounterPOINT

By KEN ADACHI

A Date With April

I really can't remember what her name was. I'll call her April. Everybody knows April since she's been around. Been to Paris, for example, that city of eternal springtime, and spread her charm around, and lately I understand she's been tripping around in Portugal. And she's the sort that inspires flowers in May to bloom. Also sentimental fools like to think about her in the evenings while staring moodily into the depths of a dwindling fire.

So you can see that she's quite a kid. A versatile damsel with lots on the ball.

She reminds me of the program on Sunday evenings to which I used to listen quite passionately. Called "Escape With Me", the program is hard to beat for its pretty lyrical effects; sounds of surf breaking over a distant shore, piano tinkling melodically in some quiet room, and a song from the past, conjuring out some bitter-sweet memory. And to top it off, a voice, soft and soothing, filled to the tonsils with sex appeal, whispering beautiful poetical things in the dark.

The program is like the title says, an escape. It carries the listener, if he has any imagination at all, into far off places where he would like to go and yet does not find the time or money to do so.

Now April, the kid with the pearly teeth, the soulful eyes, the suitcase with all the interesting and exotic-sounding labels of places she's visited, was an escape girl. At least she was an escape for me.

Like most girls, she knew the tricks of the trade. And if nature wasn't too beautiful, she knew how to use un-natural aids quite skilfully and with admirable effect.

Oh, but she smelled so lovely. On alternate evenings, she used Chanel No. 5 and Evening in Paris. Her very smell turned one to thoughts of enchanted evenings on the banks of the Seine. There was an odor about her that was simply overwhelming. So you can bet when she finally stepped back from her make-up table each evening and flexed her little muscles, there was nothing, absolutely nothing, to remind me that she was a girl with human failings.

She was an escape girl all right. And it was a beautiful night with the stars up above ... with the ... street signs, and the ... [illegible]

Femme Fare

By CINDERELLA

"If The Nisei Lack Spirituality . . ."

Today young Niseis are on trial.

Words are being bandied around about their complete lack of responsibility to certain loyalties, their selfishness, their ..., their unconcern for the other fellow, their materialism and ... their lack of spirituality.

A young Nisei woman, at the very outset of her marriage, speaking of her responsibilities to a newly-acquired mother- and father-in-law, said, "They're still young. Heck, they ..." She did not believe she was being selfish.

A young Nisei saved all his earnings and invested ... car. He squires his friends, his girlfriend, other people's ... and girlfriends around everywhere, and yet when his own parents ask him if he would take them someplace, he will say, ... "Gosh, I'm busy today. Why can't you take a ..."

Another young Nisei has devoted all his time toward getting ahead in the world. And now, from his successful position, he takes note of all his friends who spend a good deal of their time in community welfare, and says pityingly, "Where is all this community welfare stuff getting them? Just suckers! They should get wise to themselves. Every man for himself you know!" And ... will deny that he is wrong. Young Niseis have a great ... money and position.

• • •

If these remarks fall uneasily upon our ears, if these words grate harshly upon our sensibilities, we have only to look back upon the teenagers they were, and the part we have played in their development.

These Nisei young people we criticize today were yesterday's teenagers. If they are lacking in certain admirable qualities, could it not be because we have catered too much in the past toward the glorification of what is known as "Teen Age?"

In recent years the world has been offered the teenager on a silver platter. In an effort to understand the teenager of this period—a period of restlessness and upheaval—and perhaps too, to make up vicariously for what we had missed ourselves at a similar age, we have catered to the teenage group to an extent which is nothing short of colossal. Psychiatrics and psychologists delved into this neglected period of human study with gusto, predicting the dangers resulting from misunderstood teenage. Consequently, we all pussyfooted gingerly around the teenage personality in abject slavery. Problems of American and Canadian teenage, irrespective of colour or race, were no longer treated as individual problems. A youngster who was contrary, cheeky or perverse was not "disobedient." He was merely expressing a "state of rebellion against authority common to all seventeen year olds."

Conceded that the period of the teens is an awkward and a difficult time—between happy childhood and serious adulthood—a period of strange longings and inexplicable rebellions, there was no need for the mad, feverish campaign to make Teen Age a kind of cult. Teen Age Fashions, Teen Age Books, Teen Age This and Teen Age That became the thing.

We focussed our special attention on this particular stage of growth. In an effort to help do away with self-consciousness which might harm him in later years, we leaned over backwards to create a positive Teen Age Consciousness which is more dangerous than the self-consciousness of insecurity.

• • •

We have provided alibis for troubles which could have been dealt on the individual level by bringing into the picture a composite montage of teen age at all levels—irresponsible ..., rash pleasure-crazed hot rods, self-worshipping, self-... teen queens—and considered them as typical of the teen age and in comparison, our selfish teen age children, flesh of our flesh, were moderate in comparison.

And today, we wonder at the lack of those qualities ... call spirituality; the absence of those old-fashioned ... We who have not given them these things, we are shocked ... the young Nisei of today are not exactly what we would have them be.

It is a painful experience to look at ourselves and ... edge that if the young Nisei of today are what they ... because we have been what we were during their teen ... cannot expect them to accept everything for so long, and ... turn around and start giving.

• • •

Perhaps we should be on trial. In our efforts to give ... everything, we have failed them the things which ... foundation of spiritual and mental equip... ... human values. In trying to ... have forgotten to stress the one thing which ... spirituality.

[illegible]

The stars were ... with the street signs ... yellow ... giving hands ... with their lustre ...

I guess you can't ... bound to be disillusioned ... another.

馬喰一代（八十八）

中山正男

出發したのは六月六日で天理教の祭りの日であつた。參拜しないで發つたのが氣がかりだつたが、天氣がよくて幸先さよいぞとよろこんだものだ。二段に組んだ、上の段のはじにおれと松川の健が乘つたわけだが。貨車の中のうるさいことはまるで學校の火事騒みたいなもんだ、おれは耳が遠いから健よりは我慢もできるが、あいつは大變だつたろう。紙くずを丸めて耳にツッペをかつていたくらいだ。ときどき野郎がふところから寫眞をだしてみていたので、おれもお前たちの寫眞をだしてみたよ。お前たちに會えるて[illegible]いるんでおれの胸の中はよろこびにふくらむ思いだつた。

途中の飼糧に、馬鈴しよ十六、七俵とヌカ五俵[illegible]と樽につめて積んだのだが、貨を煮るとき隣の小森い奴が人間様より有難い身分だとうらやましがつていた。俺はむかしから動物を可愛がることはお前もよく知つているように豚だからといつてくず藁や虫の湧いたヌカを喰わせるようなことはしなかつた。それに僅か十日ほどの間に倍以上の儲けをさせてくれる子豚様であつては、おろそかに扱え[illegible]調べてみたよ。それ[illegible]に澤山積んである[illegible]近くて失くなつてしまつた。腹がへると豚の奴、まるでいまでも殺されるかというような聲をたてやがるんだ。幸い永い間の習慣で馬を積んだとき鎌を忘れないのが助かつて驛へとまるたびに草を刈つて喰わせたものだ。腹がすいているから仔豚の奴らなんでもたべた。青いものならみな喰べた。神戸へ着くまでに三頭ほど死んだよ、たくさんのことだから踏まれて死ぬのもある。し、急いで買つたので營養不良の豚もおつたのだ。一頭はおれが水田のこやしにしてやろうと走る列車から投げたところが草採りしていた百姓たち突然天から降つた豚の子に驚いてへんな聲をあげよつたよ。健の野郎はあとで惡いことをしたもんだ。町場を[illegible]と忘れて食事しているそこへ、ひよいと死豚を投げてやつたんだ。一瞬のことだから顔はみれなかつたが。新潟から神戸まで三日ほどかゝつた。神戸が近くなつてから健のそぶりが落ちつかなくなつた。（あとで氣がついたのだが）野郎の荷物はいつのまにか腹にゆわえられていた。神戸に朝の十時に着いたのだが、野郎いつの間にか風呂敷に二頭の仔豚を包んで[illegible]かけて[illegible]もう[illegible]氣がつかない）そんな[illegible]三宮について當の買受人がいつまでたつても現われない。健がむかえに行つたんだろうと驛員にことわけを話して荷おろしを待つてもらつたが、夕方になつても誰一人やつてこない。おれは全くこまつてしまつた。[illegible]（飢）されて仔豚百十七頭をかゝえて神戸驛で一夜をおくつたよ。朝になつて驛員から

『そのハガキは[illegible]局がオンネで神戸にそんな町名はありませんよ』

とおしえられて、ようやく健のハッパ（詐欺）を氣づいたんだ。驛員にきいても馬喰でないから、豚の處分先きなどわかるものではない。おれはまず町へ出て肉屋へ走つたよ。肉屋の話では豚の仔の相場は二千圓を割つているというんだ。がつかりしたよ。しばらく聲もでなかつた。にくんでも餘りある。あの健の野郎をしめあげてやろうにも、風をくらつて影も形もない。それに行きがけの駄賃に仔豚を二頭風呂敷に包んでいつたことはたしかだ。どこまであくどく仕組んだ筋書きだかわからない。おれはその時チラッとない。天理教のお祭の日に參拜しなかつた罰じやないかと思つたよ、それからお前の手紙のことも浮んだ。こゝや[illegible]ションや三枚のブタつかみ（とりぶんのなにもないざろをつかん）だと同じことになつてしまつたことと、僅かな時間のあいだにいろいろなことが浮んだりきえたりしたよ。

本紙援助を感謝

左の方々より御援助戴きました事を感謝いたします。

▲ケノラの大城義清氏
▲トロントの川口勝藏氏　故妻ヤス氏忌明記念
▲中津吉之助氏夫妻　結婚記念
▲ロンドンの中村周作氏　息結婚記念
▲トロントの坂付京二氏夫妻　女兒出産記念
▲トロントの井上春美氏　母の日記念
▲晩香坡の佐藤傳氏夫妻
▲ウイニペッグの廣瀬德次氏夫妻　息武夫氏結婚記念
▲ハミルトンの西川新次郎　三浦榮作両氏夫妻　息と息女の結婚記念
▲サスカツーンの若林德次郎氏　長男のサスカチワン大學卒業記念
▲トロントの中村助次郎氏　息女結婚記念
▲トロントの鬼崎富士太郎氏
▲ハミルトンの藤野一恭氏　息女恵子さんのピアノ・スカラシップ獲得記念

ニューカナデアン

人事消息

▲モントリオルの露木千代夫人長女満智子・ジーニーさん

結婚御挨拶

三男　裕・ハーヴェー
長女　滿智子・ジーニー

婚約中であられました右の二人が五月二日モントリオル市ロイヤルマウント合同教會に於て小宮山、ウイリアム兩牧師司式の下に結婚式を擧げ式後バークレー・ホテルに於て披露致しました節は兩人に對し御祝福を賜り色々の御祝いを頂き誠に有難うございました。紙上を以て厚く御禮を申上げ今後とも一層の御交誼を御願い申上げます。

セントトーマス　父　森次正春
　　　　　　　　母　靜子
モントリオル　母　露木千代

舞踊　土曜日夜七時から

本日お待ちかねの少女たちの春の舞踊大會は廿三日（土）午後七時からユクレニアン・ホールで愈々開かれます。入場券は本斤では賣りませんから各會員や兩新聞社でお求め下さい。

主催　如月クラブ

セント・トーマスの森次正春氏三男裕・ハーヴェー氏は五月二日モントリオルのロイヤルマウント合同教會に於て小宮山、ウイリアム兩牧師司式で結婚式を擧げバークレー・ホテルで披露後ボストン方面へ新婚旅行した

●寄附感謝　次の諸氏よりの御寄附を深謝申上ます　トロント佛教會

▲十弗　故夫の葬儀に槇本部子▲二十弗　故母の四十九日法事に新谷豊▲五弗　トロント市訪問に際しウイニペッグの渡邊正智▲五弗　結婚記念澤田榮三▲十弗　故母及息十七回忌に森助五郎▲二十弗　故夫の香典返しに佐藤チカ▲十弗　日本訪問記念に寺家村作造▲十二弗五十仙　故母の法事花代　江畑太一郎

痔疾　肛門出血などに効くこと（廣告共二弗同封）ALMAKを使用す
Central [illegible]
600 Notre Dame Ave., Winnipeg

經驗あるクレーヴ苺ピッカー二名入用、六月初め頃より。委細郵便。
R.R. 2, Trans Canada Hwy., K. FUJITA, Aldergrove, B.C.

男子　異性に興味を持たれますか。精力剤MA-HOを使用しなさい。百粒二弗　二百粒五弗（廣告封入）
Liverpool Pharmacal Co. 288
778 McMillan Ave., Winnipeg

安息日再臨教會
◉土曜午後一時、安息日學校並に禮安息日禮拜
△下村牧師說教
[illegible]

日本行及び二世呼び寄せ
詳細は領館旅行相談部へ御照會下さい、其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
Agent for Land, Sea and Air Travel
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
1492 Ellis St. San Francisco, Calif.
AMERICAN PRESIDENT LINES

二世呼寄せ　桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乘船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。何卒御用命下さる樣願ひます
日本行専門　**安藝ホテル**
AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif.
(Phone JOrdan 7-1114)

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager.
日本送金は自由
◎日本人顧客に便利を計えため當銀行では送金爲替（ドラフト）を[illegible]ます
◎外國爲替管理法が[illegible]されて[illegible]日本への送金はいつでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金[illegible]下さい
インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人　エル●ジエー●ワーカー

◇食料品一切◇
大西洋でとれたマグロ
一斤七十仙、御注文下さい
トロント市エリザベス街八　（九時半開店）
イー・オン・トレーデング
YEE ON TRADING COMPANY
8 ELIZABETH ST. TORONTO [illegible]

便宜を計る

ト市協一世部が 貿易博日本側に

トロント市協は五月十三日同一世部は十四日に委員會を開いたが報告又は協議された事項の中には次のことがあつた。

▲全加市協の田中幹事六月末で退職する同氏のため慰勞晩餐會開催は準備をすすめているがチャプターから記念品を贈ることになつているので一世部からも贈呈する。此の會合にはコーペラチヴ・コミテーのメンバーたちも招待することになつている。

▲コロネーション――市協如月クラブ、レクソクラチック・クラブの三者合同で六月十二日に記念のダンス會を開くことになつているが、トロント市で祝賀の催しをする場合はこれに市協も參加する意向で調査したが目下のところ軍人の行列以外には何もない

▲ピクニック――七月五日（日）に開催する豫定で會場を選び準備することになつている。

▲皇太子殿下奉迎の結末――寄附金から費用を支出した殘金八〇〇弗八四仙は日本人會館建設資金に寄附することになり、此の方で會計がきまるまで一世部の會計で保管すべくチェッキを受取つた。尚各寄附者に對する感謝狀は一世部の手で今週發送されるがチャプターからは特に一世部に對して一世側の働きに感謝を表明する手紙が來て居り、一世部からも各團体に對して協力を感謝する手紙を送ることになつた。

▲會館建設――先週チャプターで實行委員會（各團体の代表）を選定したが近く委員會を開いて役割を振り當てる等。

▲トロントの國際貿易博――六月一日から十二日まで共進會場で開かれるが、日本側の參加者に對して市協一世部で便宜と援助を與わることに決定。社會部に一任して例年のように座談會や特に今年はバザーも開く筈だが社會部員のほかに森龜岡、倩夾三氏を特別委員に舉げた。

晩市に弘法大師のお寺

六月六日に慶讃法要と祝賀會

【晩香坡發】一九三八年から晩市內外に布教が始められていた弘法大師の法縁が熟して昨年十一月遍照寺聖堂（レーキウッド街三〇八）を購入し田端兵藏氏その他有志の奉仕で內部を改築中だつたのが完成したので六月六日（土）午後三時から慶讃法要が嚴修されることになつた。この遍照寺は將來カナダ傳道本部となる筈であるが現在は北米大本山遍照寺の直轄とし木村大融總長が責任をもつて建設と布教の任に當り、山本藤乃夫人が先達として就任して會堂は一般にも開放して使用できるようになつている。右の法要後參詣一同に夕飯を接待、午後七時からは語學校ホールに於て祝賀の演藝會が開かれるがプログラムの中には晩市、ステブストンの餘興、シアトル演藝部の大屋、守谷、中島三師匠の三曲合奏、カホ・ユーブスの坂本齊男氏が率いて來る藝能者一座の出演などがあるほか日本映畫を上映される。

▲右の法要には米國からも多數の參詣者があるので七日朝九時から阿川木氏提供の船で島巡り觀光が行われる。

▲木村總長は六月二日に來晩して一週間滯在。

ハミルトンの日系人社會だより

連續の受賞

少女ピアニスト 藤野ケイ子孃

【ハミルトン發】本年四月に二つの奨學金を獲得して將來を期待されているピアニスト藤野ケイ子さん（一基氏夫妻息女）は去る四月十五日開催の公立音樂院定期主催のピアノ奨學資金爭覇戰に參加して「ハインツマン」奨學金七十五弗を受賞した。ケイ子孃はこの爭覇戰に三年間連續連勝のレコードを持つている。又四月廿八日にはキワニス音樂演奏例會に於て金メダル二つ、銀メダル一つという一、二等賞を占有し、エッチエッチ・レザー會社の奨學金五十弗を獲得という成績だつた。藤野孃がピアノを習い始めてから六年間、この間に八ツの奨學金と金銀メダル賞を十個も獲得するという成績でピアノ關係者側からその將來が有望視されている。

ハミルトンの野球

【ハミルトン發】ハミルトン二世ベースボール・リーグも愈々シーズンが來たので五月十日朝から晝飯ぬきで二時半頃まで張りきつた練習を行つた。本年のプレヤースの初顔合せでチーム編成準備のため及川ゴード、ノーム兄弟指揮下に四チームのプレヤーが九十度近い暑さの下で熱心なケイコを續けたわけで、マネジャーの及川ノーム君は本年も一般の支持協力によるプレヤーの士氣鼓舞を切望している。

戴冠式奉祝準備

ハミルトンで進む

【ハミルトン發】戴冠式奉祝準備委員會は五月八日第二回目の會合を開いて中之、下田兩連絡委員から山車に使うトレラー借入れ交渉結果の報告をきゝ山車の材料、組立て構造、櫻の造花、募集方法その他の必要事項を協議した。日本舞踊の方はミセス和泉の指導下に十六名の娘さんがケイコをはじめている。

ピクニック開催

【ハミルトン發】五月二日ハミルトン共和倶樂部の役員會に於て、クラブ一般の社會事業に關する報告交換があり、市協假委員會からは菅野氏が出席した。奉祝委員會の經過報告後、クラブ受持の資金募集及び市協再組織總會のことなどを協議し、市協とクラブ合同によるピクニックを六月末か七月初め頃に開催することに決し委員をあげて會場を物色することになつた

土曜夜七時

ハミルトン市協集會

ハミルトン市協再組織の集會は五月廿三日（土）午後七時からキャノン街一四六のホールに於て開かれるが既報の如く市協各支部からの應援があり、オタワの大使館から借用の日本觀光天然色映畫も上映、この總會では新役員も選定することになつているので一世も二世も舉つて出席方が希望されている。

●生花講習 ガーデン・クラブの生花講習會は二十日（水）午後七時半イースターン・アベニュー一五四一の大森氏宅に於て開かれる

●婦人傳道會例會 五月廿二日（金）午後八時からクイーン街合同教會三階日系人專用室に於て開催、アフリカ傳道についての研究を續け映畫を上映する。

退院御禮

私事永らく病氣のためトロント市ゼネラル病院に入院加療中は各方面の皆々様から度々の御見舞（御厚意）に預り有難く深謝致しております。幸い本日全快退院することになりましたのも偏に皆様の御同情のお蔭と喜んでおります。目下自宅で靜養中でありますので甚だ失禮ながら紙上を借りて退院御知らせ並に皆様の御厚情を感謝致します。

五月十日

白川稻一
家族一同

新綠樂、村祭り風景盤

振付出し道中 宮城... / 振付むし鼠 東海林太郎
ホイヤ祭り 津村謙 / 一夜妻でも 尾崎幸江
想出を抱しめて 後藤良子 / 南京町の雨 佐藤千代子
陽氣な幌馬車 若原一郎 / 雨が降つてお泊り 若原一郎
トラヴの故郷 巽木不二夫 / こころ妻 村澤良夫
アリラン哀歌 菅原都々子 / カレドニアよさようなら 小畫原
銀座物語り 巽木不二夫 / 港神戸のマドロスさん 瀬川伸
吹雪ついて / 戀の三本ベスト ヒト邦枝
君呼ぶ口笛 近江俊郎 / 江差追分（尺八入） 濱田喜一
モルゴン娘 / 今月の浪曲（二枚續き）
海の渡り鳥 / 新月笛吹川 春日井梅鶯
御神火つばき 岡晴夫

●再入荷――番壯の花嫁さん チエシー・ワルツ 海のダンディ 知るや男の純情を ひとで夜船 白浪エレジー
●メール・オーダーは迅速に致します。收賃中は特價一枚一〇〇仙。（六枚以上送料不要）

グリンウッド・シーフッド

Greenwood Seafood, P. O. Box, Greenwood, B.C.

トロント代理店 鳥岡書籍取次部

モナーク生命保險

後藤金平

ハミルトン市オクスフォード街五九 電話七一一九六〇

K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
302 Federal Bldg., Hamilton, Ont.
Phone Office 82274, Res. 71960

モミ療法

特効 僂麻質斯 神經痛 腎臟 胃腸病 頭痛 血壓其他

（鹿兒島縣立盲學校鍼按科出身）

志風讓夫

晩市パウエル街七六（五號室）
電話ヘスチングス八九五二
（不在の節）同一八六エル

大中國飯店

The Great China Restaurant,
11 Elizabeth Street, Toronto,
Telephone EM. 4 5935

皆様を歡迎します

トロント市支那料理で一番味付の上手なコックが自慢の一つであります。一度お出で下されば必ずと滿足されること請合です、日系人におなじみのトム・チヨウが接待し御婦人には女子が接待します。

◎結婚祝宴（百四十名と九十名の二室）

◎個人パーテー及其他御宴會に是非御用命下さい。別室に今回エアー・コンデション設備をいたしましたので小、中パーテーにはもつて來いです。

是非お出で下さい

トロント市エリザベス街一一番
電話イー・エム四・五九三五

二十世紀の神話（三）

——（ブラジルに現れた天皇の特使）——

高木俊朗

勝ち組と負け組の對立は、それからますます深刻となった。臣道連盟と特攻隊の事件は一應終つたが、二つの陣營は激しい抗争をつづけている。あるいは、臣道連盟事件は、今なお、つづいているというべきであろう。勝ち組の人々は現在の狀態を指して「思想戰」だといつている。これは、日本精神を失つた敗戰派日本人の亡國行動に對する、大義名分の戰いだという。

日本に永住歸國する人々は、このように考え、このように信じている。

戰爭後、ブラジルの日本人が歸國できるようになったのは、昭和二十四年からのことである。以來、現在までに、歸國したものは、一時的な訪日者と、永住歸國者とを合せて三千五百名内外に達するだろう。このうち、永住歸國者は約二千名と見られるが、その八十パーセントまでは、勝ち組の人々である。彼らは日本の戰勝を信じ、財產全部を處分してきている。彼らは、永野勘太郎と同じように、故國の土を踏んで、はじめて戰勝の夢がさめる。まもなく、敗戰の現實のなかには、住む[illegible]る。こうして、彼らの半數以上は、再び、ブラジルに歸つて行つた。——裸一貫の境遇になつて。

それにしても、昨年末からようやくブラジル移民が再開されわずかに五、六十名を送り出したという事實と比較して、どうであろうか。かくも混亂し、複雜深刻を極めているブラジル日本人社會をそのまゝにして、移民を送り出すことだけを考えるのは、万全の處置ではない。ブラジル移民の問題が再び大きく取り上げられてきた今日こそ、怪奇な臣道連盟事件の眞相を徹底的に糾明しなければならない。

横濱の旅館で、絶望の悲しみに沈んでいた永野勘太郎には、この時、はじめて、臣道連盟事件の眞相がわかつてきた。

サン・パウロ州の奥地リンス地方にいて、屈指の大地主であつた永野老人は、勝ち組の顔役として勢力をもつていた。彼は臣道連盟の主張に共鳴して、巨額の献金をした。連盟特攻隊にも軍用金を送つた。そうした金は全部で五百コントス（現在の闇相場で換算して約五百万圓）にも達した。

彼が家寶として、ブラジルから大事に持ちかえつたものに、日本政府の賞狀がある。これは、日本からきた特務機關と自稱する川崎三造が、老人に與えたものである。日本のために献金をすれば、政府に代つて、自分が賞狀を授けるという。老人は、名譽ある賞狀がほしかつた。彼はそのために三十コントス（約二十万圓）を献納した。賞狀を貰うと、これを子々孫々に傳うべき家寶と、一族を集めて拜觀させた。

何が、日本からきた特務機關だ。とんでもない嘘っぱちではないか。その川崎が、またやつてきて、

「今、日本から、ひそかに在外航空司令官がきておられる。その方が、航空軍將校と作戰會議をする場所を作らねばならない。その費用として、有志で、毎月七十コントス出して貰いたい。」

そして川崎は、一段と聲を低くして、物々しげにいつた「いよいよ、日本から陸戰隊がきて、ブラジルに上陸する日が迫りました。」

永野勘太郎は感激して、同じくリンス地方で惡名の高い土地賣りのエムなどとともにたくさんの金を献納した。

それから川崎は、

「特にあなたを航空司令官にお引合せをしましょう」

と、もつともらしく紹介したのが、加藤拓治であつた。加藤はその後、朝香宮殿下となり、今では閑院宮殿下と自稱し、御殿女中を二人おいて献金を集めては豪奢な生活をしている。

だがこの時、永野老人は加藤航空司令官に謁見した光榮に醉い、さらに多額の金をさし出した。

これが、臣道連盟の資金運動の實体であつた。

人生獨語

是　海

眠れぬ者の夜は長く疲れた者には一里の道は遠い、正しき眞理をさとらざる愚者には生死は久し。（眞理の言葉）

人として生れた以上は誰でも己れの身を愛するのは當然であろう。それをチリ・アクタのように抛り出す者はない筈である。それにも拘らず現實の社會では日々に數多くの自殺者をいだし又自暴自棄に身を持ちくずす者も多い。それはかりではなく多くの人は此の貴重な壽命を持てあまし[illegible]に[illegible]れた壽命の使い方を知らずに持てあましているのである。

時計の上では一日は二十四時間ときまつているが、人間の立場から見ると時間は必らずしも平均して過ぎてゆくものではない。誰でも經驗がある筈だが、用事が多くて緊張したときは時間のすすみ方が早い。自分から好んでやる仕事の場合は尚更である。時間にしても月日にしてもどんどん過ぎてゆく。それに反して何の用事も娯樂もなく、無駄に時間を[illegible]時計を見に[illegible]でなかなか時間がたたない。眠れないでいらいらしている時間などは、時間の流れが止まつたかと思われるほど、一時間が長い。

ところが、時を隔てゝ回顧してみると、用事が多くて緊張した年月は長く思われる。何んにもせずにブラ／＼していた月日は短く感じられる。それはその時間の中に盛りこんだ内容の有無によつてそうなるのである。一生懸命に働らいているときは、その當時は夢中で仕事をしているから時の立つのが早いが、やりあげた後から思い出してみるとその仕事や經驗がいつぱいつまつているため、いかにも長い時間のように思われる。それに反して何もしないでいると、そのときは時間のたつのが遅いようだが、後から考えてみると中味がカラッポだから非常に短かい時間にしか考えられない。したがつて一生をうか／＼と過してしまつた人は、たとえ長生きをしても實質上はあまり長生きをしたことにはならない。長命にこしたことはないが、中味がなくては短命にも劣る。

一里の道を行くにしても一日一日を過ごすにしても、自覺のある生活をおくるものこそ生き甲斐がある。正しい眞理を悟らない愚者は、生に疲れ死におびえ、はてしない放浪の旅をつづけなければならない。

自殺者はたいてい無氣力者である。どんな小さなことでもよいが、何事かに生き甲斐を感ずる人は、決して死のうとは思わない。

ニューヨークで、ある若い人妻がせつかく生みおとした赤ん坊に死なれ、人生の喜びのすべてを失い自殺しようとした時、トスカニニ指揮の交響樂の演奏をラヂオで聞き、こんな美しい音樂がある以上は死ぬことはいやだと、[illegible]で自殺を[illegible]めたという話がある。音樂ばかりではない、われわれの周圍には美しいもの、價値あるものが無數にある。[illegible]げても人生を生きぬく値打ちはある。

退屈は人生最大の敵である。アクビすることを知らないものは最も幸福である。

皇太子の訪加を縁に 日加に新しいきずな

東京　今澤正躬

…話はかわるが、この錄音放送は[illegible]レコーダーに吹込んで送つて送はいずれもテープレコーダ[illegible]いるが、先日[illegible]ーを使用したもので、皇太子[illegible]子も天皇陛下にお便りがこの[illegible]

（記者註、皇太子がレコーダーを送られたが宮内廳では受けとつていないとのことだから、どうなつたか調べて下さいという意味の電文をうけた朝日の音樂記者が皇太子にオタワでお聞きしたところ、ウイルソン號のパーサーに有馬と共にこのレコーダーを日本に送るよう隨員が依頼したと言われた。それがなくなつたのは合點がいかないという表情だつた。）

レコーダーは今日本で大流行、五—七万圓で手に入るので學校などでは教育用に盛んに使われ、今度の選擧でも候補者が身代り演說にたてゝい[illegible]使用していました。この錄音方式は日本が戰時中發明したわけで米國など[illegible]る日本の特許を侵害しているとも[illegible]れてこそ、ラヂオ番組にこの[illegible]錄音[illegible]、日加兩[illegible]文化交流に[illegible]人[illegible]役立[illegible]い[illegible]テープ・[illegible]路木氏は[illegible]聞[illegible]語[illegible]いる[illegible]日系市民[illegible]聞[illegible]テープ交換を[illegible]ては[illegible]話[illegible]ごか手に入れておきたいと思つています。テープはスコッチ・テープを日本でも使用しています。たゞヴォルテージとサイクルが日本とカナダと違うのでその點スピードを變えないといけません。

（皇太子に隨行してオ州各地とモントリオルをカバーした本社、森記者もナイアガラで約七、八分、タクで[illegible]

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto, Ontario
(Phone (EM. 6-5005)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗

日本文編輯者
梅月高市 森研三

米國の「休戦逆提案」に抗議

カナダ政府が國連決議に沿つて進行せよと

【ワシントン發】ほとんど休戦交渉再開の四月二十六日に逆戻りさせた國連軍休戦交渉代表の逆提案に對してカナダ政府は駐米大使を通じて米國に「逆提案は妥當でない」という内容の抗議を申入れたことが先週末明らかにされた。カナダ政府は國連で決つたラインに沿つて休戦交渉が進行されるべきもので、國連軍休戦交渉代表（米軍人）が米國政府の指令をうけて、むしろ共産軍がはじめから拒絶するに決つているような提案を行つたことに遺憾の意を表明したものといわれる。共産軍側はこれまで相當讓歩した捕虜交換條件を出してきているに拘わらず、國連軍代表はその要求に少し無理があるという非難がおこりつゝあると傳える向きもある。これはアトリー氏が議會でハッキリと米國に向つて、休戦を欲しない連中のために故意に休戦成立をのばしているのだと解釋される言明を行つている。しかし米國としては「公平な休戦」をあくまで得ようと努力しているのだが米國に公平な休戦は共産國には我慢できない米國に有利なものとなることだ。米國歴史上には米國は常に公正な休戦を得てきたことを記錄している。戰勝國であつたからだ。しかし朝鮮戰爭では戰勝國でもなく、共産軍は降伏していない。だから易々と休戦條件を受け容れないわけである。ここが交渉のむつかしいところだ。

米國政府 休戰條件を改變

カナダはじめ西部國家からとやかくと文句をつけられた米國の「休戦逆提案」は、國連決議にもとずいて、この提案内容を緩和したものを改めて來週月曜に再開される休戦交渉に提出することに決定した。この新たな提案によると、歸國したくない捕虜の處分は休戰成立後三ヵ月以内に政治的會談で討議するということにしたもので、三ヵ月内でもこの問題が片ずかなければ、捕虜の處分は國連が責任を持つて善處するというのである。米國が提案を緩和したのは先週末、英、佛、濠、カナダ、ニュージランド、南阿諸國らと討議をとげたのち、國連ラインに沿つて逆提案の内容を改變すべきだという意見に一致した結果である。

吉田内閣 難航を期待さる

反對黨から衆議院議長が選ばる

【東京發】特別國會は十八日召集されたが、新〔illegible〕く選擧された議員による衆議院議長および副議長を選定〔illegible〕吉田首相に〔illegible〕反對黨から衆議院議長と副議長が投票され〔illegible〕、十九日に内閣首班〔illegible〕吉田首相が指名された〔illegible〕弱体内閣と〔illegible〕ていた。自由黨議員が〔illegible〕重要地位を得ることに失敗〔illegible〕班指名も〔illegible〕分の一の〔illegible〕たことで、〔illegible〕吉田首相が〔illegible〕内閣首班に指名されたとしても、新内閣〔illegible〕難航が期待〔illegible〕も、國會を〔illegible〕とされている。

カナダ干渉せぬ

英米の口論に

〔illegible〕ピアソン外相は先週トロン〔illegible〕自由黨年次〔illegible〕上、英労働黨首アトリー氏が〔illegible〕攻撃、〔illegible〕國議會で〔illegible〕散々アトリー氏をこき下している海を〔illegible〕英米口論に、カナダは巻き込まれたくないと語つた。友人又は隣人同志の〔illegible〕ンカは自由にさせるのはよいというわけ〔illegible〕

世論調査 言論自由與るな

―國民に嫌われる共産主義者―

カナダ世論調査所がこのほどカナダ國民各層から注意深いインタビューをした結果から得た統計による「カナダにおける共産主義者に對する言論の自由」について次の如き意見を示している。

▽今春、英國の「赤い僧正」がオ州ロンドンの大學で講演中學生から散々ヤジられて退場してしまつた事件に對し新聞論説はこれら學生の行動を非難し「赤であろうと言論の自由を與えて彼等の主張を一應聞くべきだ」と强調した。

▽ところが今回の世論調査ではこの問題をとりあげ、國民各層にわたり「あなたは共産主義者又はその支持者をも言論の自由を享有する者の中に含むべきだと思うかどうか」という質問を發したところ

▽赤といえどその自由を與えるべきである―二六パーセント

▽共産主義者にはこれを許すべきでない―六二パーセント

▽わからない―一二パーセントという統計を得た。

そこで「なぜ反對するのか、その理由はなにか」と尋ねたところ、大部分は「共産主義は〔illegible〕同様、違法團体とすべきだと考えるからだ」と回答した。

比島挑戰者に 白井義雄勝つ

【東京發】世界フライ級選手權保持者白井義雄は十八日フィリッピンの挑戰者タニー・カンポと後樂園で十五合戰を行つたが白井判定勝した。二万五千の拳闘ファンは雨降り雷鳴のなかに白井を聲援した。

【シカゴ發】世界ヘビーウエイト選手權保持者ロッキー・マーシアノは挑戰者ジョー・ウォルコットを第一合戰でノックアウト、選手權を留保した。試合タイム二分二十五秒。

日加庭球戦

今夏ト市で擧行?

來る七月八、十、十一日晩市で行われる日本対米國庭球チームのデービス杯戰を終えたのち、日本テニス選手一行をトロントに招いて模範試合をやつて貰おうという相談がト市一、二世間のテニス愛好者によつて行われている。もし實現すれば七月二十日頃となる見込みで、できればカナダのデービス杯選手との對戰を願つている。日本大使館でも今年は日本選手を招待するかどうかと照會して來ているので、ト市の日系が乘氣なら、この計畫は實現するものと見られている。日本選手は中野文太郎、熊凡次郎、全日本二三選手

日本へ原油賣込み

ソ連が英米より三割安で申入れ

【東京發】日本經濟新聞が先週末紙上に報じたところによると、ソ連は英米より遙かに安値で日本に五十万乃至六十万トンの原油賣込みを行つた。すなわち、日本政府がその存在を認めていない東京駐在のソ連代表團は日本の有力輸入會社に對して「安値で原油を買わないか」という申入れを行つているとのことで、とくに、このソ連のオファーは、日本がイラン石油二万トンを購入し、英國とごたごたを起こしている最中になされたものだと注目されている。ソ連原油の値段は英米よりも約三〇パーセント安く、その支拂として、ソ連は日本に漁網、漁船モーター、タイヤ―などを〔illegible〕えているとのことである。

日加友好へ

加川書記官挨拶

既報、〔illegible〕加川二等書記官から本紙上に左の挨拶をお願いしたいと送つてきた。

在留邦人及日系カナダ人各位

新緑の候、〔illegible〕御清榮の事と存じます。私今回〔illegible〕命令をうけ十八日〔illegible〕致すことになりました。〔illegible〕共に二年の永きにわたる皆様〔illegible〕助御協力に感謝すると共に今後とも皆様と手を携へて日加友好の促進に微力をつくす〔illegible〕いと存じます。何分〔illegible〕ご〔illegible〕皆様ご充分にお〔illegible〕紙上をかりて御挨拶致します。皆様の一層の御活躍御發展を心からお祈りいたします。

大使館二等書記官 加川〔illegible〕

一九五三年五月十五日

今シーズンもごたく サモン魚價交渉は不調

【ビーシー漁者組合發表】漁業〔illegible〕者會、罐詰〔illegible〕十四日漁者組合〔illegible〕全〔illegible〕的値下〔illegible〕申入れて〔illegible〕一九五三年度〔illegible〕魚價の大幅切下げを申入〔illegible〕

〔illegible〕七仙安〔illegible〕年より八仙安〔illegible〕

・四分〔illegible〕仙〔illegible〕四分〔illegible〕仙安〔illegible〕

五仙〔illegible〕昨年より〔illegible〕五仙安〔illegible〕十〔illegible〕日再會〔illegible〕

Davis Cuppers May Play in Toronto

Japan's Davis Cup team may be brought to Toronto to play an exhibition this summer by local Nisei and Issei tennis enthusiasts following the Davis Cup round match at Vancouver on July 9-10-11 between the Japanese and the U.S. team.

W. A. Reid, manager of the Canadian Open, has already asked whether the Japanese will be available to play in the tournament which is slated for Toronto during the week of July 20. Failing their coming to Toronto in time to play in the Open, local Nisei tennis officials hope that they will be able to invite them to this city to play an exhibition match with perhaps Canada's Davis Cup squad.

Last year, local Nisei had wired the Embassy of Japan as to the possibility of their coming to Toronto, but this year, the Embassy has inquired whether Toronto tennis enthusiasts would invite the Japanese.

The Davis Cuppers would like to include such stars as Fumitaro Nakano, Jiro Kumamaru and Japan's No. 1 College player.

In conversation with Lorne Main, a top ranking Canadian Davis Cup player, local official Matt Matsui quoted Main as saying that he would be "very much interested in playing against the Japanese".

A meeting of tennis players in Toronto last week expressed unanimous favor of inviting the Japanese. Ex Nippon Tennis Club members are also very interested. The Nisei Open Committee with the addition of others, is slated to look after details, and with both Nisei and Issei working together, officials hope that something can be done.

ENTRY NEXT YEAR

The meeting which was held to discuss plans for the coming tennis season in Toronto discussed the possibility of entering the Inter-Church and T & D leagues next year. It had been suggested that a Nisei team be entered this year but the schedule having already been drawn up, the plan was squashed until next season.

Les Scratton, president of the Inter-Church loop, was pleased to find that Nisei entries in both the "A" and "B" sections next year was a distinct possibility. The Nisei have been invited to enter the Inter-Church tournament next month, and exhibition matches may also be arranged.

NEW YORK MEET

Over a dozen names have already been received for entries in the forthcoming invitational tournament against the New York Nisei Tennis Club to be held in New York over the Civic Holiday weekend (Aug. 1). Nisei Open chairman Fuzzy Fujiwara will head the mass invasion. Persons wishing to make the trip are asked to contact Fujiwara, Roy Shin or Mickey Matsubayashi. Three proposals for the trip have been advanced. These include round trip fares of bus $19, train $22 and plane $86.

The meeting also discussed the formation of a Nisei Tennis League in order to boost tennis interest. Presently, two clubs, Bussei and JCCA, are operating, but there is no organized league. A plan of forming a Nisei Tennis Club with its own private courts will be studied.

BEST CLNRS. SPLIT VIADUCT OPENERS

The Toronto Viaduct Softball League got underway last weekend with the Nisei entry in the circuit, Best Cleaners, splitting two games.

The Cleaners, only Nisei team in the 4-team loop, got away to a good start in the opener on Saturday, when they outlasted Dependable Caterers, [illegible]. [illegible] Akada hit a two-run homer in the eighth inning for the winning runs.

Although they bowed to [illegible] 11 to 7 on Sunday, the Cleaners were forced to play in a free scoring contest, to break their record in the [illegible] 4-1.

Orioles Shake Early Season Slump, Capture Calgary Bowling Title, Rickey Jomori Stars

CALGARY, Alta. — The Calgary Nisei Bowling League came to an end after a successful season when Orioles who appeared to be out classed in the first half of the schedule, showed a complete turnabout in play to win the championship for 1952-53.

As winners of the second half, Orioles played Cardinals, first-half winners, in the finals and won handily. Members of the winners are Kelly Nagai (captain), Lily Yoneda, Heidi Hosaka, Marshall Hironaka, and Yuriko "Rickey" Jomori.

Included in the roster of the runner-ups were Mary Kawasaki, Ken Matsune (capt.), Nora Nakagawa, Sue Tomiyama and Tora Bunk Odagaki.

Sparkplug of the Orioles' drive was the play of Rickey Jomori who stood honors in ladies high triple, single and averages. Men's high scores were split as Casey Yoneda won high averages, Ken Matsune singles and Gus Yanauchi triples.

While the finals were being played, Eagles and Falcons bowled for consolation prizes. High score prize winners were Betty Miya and Casey Yoneda. Hidden score prize winners were Miya Odagaki and Earle Odagaki.

Summer recreations of the Calgary Nisei Club will include wiener roasts, fastball games, hikes and other events.

Tokyo Making Bid For 1960 Olympic Games

SAN FRANCISCO — Eighty-three-year-old Eijiro Nakatsuki, member of the Tokyo Metropolitan Assembly and an Olympic Games delegate for Japan, left here last week by air enroute home from an Olympic Games meeting in Mexico City.

He said that Tokyo is making a strong bid for the Olympic games of 1960.

Hamilton Ball Players Prepping for Season

HAMILTON — Nisei baseball players in Hamilton must be enthusiastic! On May 10, at Eastwood Park, players in the newly re-organized Hamilton Nisei League practised from 8:30 a.m. to 2:30 p.m. under a broiling 90 degree sun without stopping for lunch.

Norman Oikawa, president of the league, supervised the work-out, the players showing a lot of vigour and promise.

The league is hoping to get public support and co-operation in the running of the games, particularly from the fair sex whose cheers and moral support can spur the players to greater efforts. — R. K.

ACKNOWLEDGEMENTS

[illegible]

ENTRIES ACCEPTED FOR TORONTO BUSSEI SINGLES PLAY; MARY EBATA, TOM NOBUOKA TOP SEEDED

Entries are now being taken for the 1953 Toronto Bussei tennis (singles) championships to be held at Earlscourt Park from Sunday, June 7.

Seedings for this year compiled from last year's results are as follows: Tom Nobuoka, defending champ; Mash Fukamoto, runner-up and '51 champ; Tom Iwasaki, Trinity's Open champ; Yosh Watanabe; Geo Hirano; Yogi Yasui; Tomio Nishikawa, '50 champ; Don Yokota; Eddy Tsujiuchi; [illegible] ex-Mission Lake [illegible]; Roy Kishino; Roy Shin; Frank Matsui, '49 champ; Tom Asano.

Seedings in the ladies are Mary Ebata, [illegible] Miyanishi, Amy Tomioka, [illegible]

[illegible]

Qualifying players [illegible]

[illegible]

— L. I.

Three U. S. Nisei Sign Japan Pro Contracts

FRESNO, Calif. — Three more Nisei head for Japan with fat contracts and bonuses. They will play for Hiroshima Carps of the Central League.

Howard and Harvey Zenimura and Ben Mitsuyoshi leave Los Angeles for Japan next month.

The Zenimura brothers are products of Fresno State College, while Mitsuyoshi pitched for the U.S. Army in Europe.

Takasaki; Mash Hirano; Miyake Iwasaki; Chic Yamashita, Open champs.

[illegible]

Support the ALBERTA JCCA "NISEIS"

Join the JCCA 'NISEIS' BOOSTER CLUB

Join the WESTERN Booster DRIVE

Toronto Sunday Baseball League presents its PRE-SEASON DANCE
Friday, May 22
POLISH ALLIANCE HALL
62 Claremont St. Toronto
● ADMISSION 75c ● TIME 8:30-1 a.m.

Electrical Contractor
[illegible]
SAME DAY SERVICE
JOHNSON ELECTRICAL CONTRACTOR
[illegible] Queen St. W. — Toronto
EMpire 4-0535

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Hayashi studio... camera photo supplies
[illegible] Queen W. [illegible]
Toronto, Ont.

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
3 Adelaide St. E. Toronto
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Off. EM. 6-0959 Res. LY. 3127

Yamada STUDIO PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

[illegible]
E. J. SEALE
REAL ESTATE
[illegible]
Phone MI. [illegible] Toronto

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. [illegible]

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE.
(near Gerrard St.)
Toronto Phone GL. 3652

Residence: EM4-0508
2 Vesta Drive
MAfair 1365.
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public.
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

New & Used Car Sales & Service
ALL MAKES
Expert Vehicle Analysis
RATES REASONABLE
JAMES M. KAI
[illegible]
363 Westmoreland Ave.
ME. [illegible] TORONTO

T. KOBAYASHI & SON
[illegible]
LIFE, AUTO, FIRE, FLOATERS, ETC.
保険 [illegible]
P.O. Box 149
KAMLOOPS, B.C.
Residence:
[illegible]

SOCIAL CALENDAR

MAY

22—**Toronto.** Toronto Nisei Sunday Baseball League Pre-Season Dance, at Polish Alliance Hall, 8:30 p.m.

23—**Hamilton.** Hamilton JCCA General Meeting and Election, at Cannon Hall 7 p.m.

23—**Toronto.** Nisei Married Couples Tea for Miss Banks at Queen St. United Church, 2:30-5:30 p.m.

24—**Montreal.** Montreal Nisei Fellowship Group Pre-Summer Outing.

29—**Montreal.** Montreal Homemaker's Club Coronation Dance at Green Room, Victoria Hall, 8:30 p.m.

30—**Vancouver.** Vancouver Nisei Fellowship Group Coronation Dance, at Happyland, Hastings Park, 9-1 a.m.

JUNE

1—**Toronto.** Toronto JCCA & Western Baseball Club Westerns Booster Drive Dance, at Masaryk Ballroom.

12—**Toronto.** Coronation Dance, at UNF Hall, 8:30 p.m.

KEN HORI
representative
Bernardi-Mathews Ltd.
REAL ESTATE BROKERS
1075 St. Clair Ave. W.
TORONTO
Office OL. 4241 - Res. GL. 8914

NOW OPEN
First Class Chinese Dishes
WELCOME NISEI
Weddings, Parties,
Banquets Will Be Arranged
KAM MOON
CHOP SUEY
74-B Elizabeth St.
EM. 6-7066 — Toronto

Personal Notes

MARRIAGES

AIDA — TAMURA

TORONTO — Carlton St. United Church was the setting for the marriage of Eiko, daughter of Mr. and Mrs. Sosaku Tamura, to Masao Aida, son of Mr. and Mrs. Eitaro Aida, both of Toronto, on May 2. Rev. James Farley officiated.

Following a reception at a Green Chimney Restaurant, the couple went to Northern Ontario for their honeymoon trip.

NISHIKAWA — MIURA

HAMILTON, Ont. — The marriage of Joan Eiko, daughter of Mr. and Mrs. Eisaku Miura, to Roy Tsatomu Nishikawa, son of Mr. and Mrs. Shinjiro Nishikawa, both of Hamilton, took place on May 9 at Melrose United Church, Rev. Jones officiated.

Following a reception at the 222 Club, the couple went to the Thousand Islands for their honeymoon.

Bai-shakunins were Mr. and Mrs. Y. Kondo. They will live in Sarnia, Ont.

ENGAGEMENTS

EDMONTON, Alta. — Mr. and Mrs. K. Iwashita of Edmonton announce the engagement of their daughter, Eiko, to Makoto Otsu, Toronto, son of Mr. and Mrs. G. Otsu of Steveston, B.C.

BIRTHS

MONTREAL Born to Mr. and Mrs. Yuki Uno of Montreal on May 14 at the Royal Victoria Hospital, a son, Gordon Lance Takeo.

TABER ACKNOWLEGEMENTS

The Taber JCCA acknowledges donations from Taber N. B. C. $5.17, Mr. and Mrs. K. Shimizawa $5.00, and Mr. and Mrs. Sameshima $5.00.

Steveston Bussei Hold Picnic at Stanley Park

STEVESTON, B. C. — About 200 persons, young and old, attended a joint picnic held by the Steveston Bukkyo-kai, Fujin kai, Y.B.A., and Sunday School at Second Beach, Stanley Park, on May 10, Mother's Day.

All enjoyed the games and races with prizes being given to the winners.

Special credit for the success of the outing goes to the convenorship of Toni Niwatsukino, Patsy Kobayashi, and Roy Akune, and, also, to the committee of Susie Niwatsukino, Nancy Kobayashi, Peggy Sakiyama, Tsutomu Mano, Y. Tabata and K. Tani.

Thanks also go to those who gave generous donations.—B. M.

Sunday Baseball Loop Slates Pre-Season Hop

The Toronto Nisei Sunday Baseball League has slated a Pre-Season Dance this Friday, May 22, at Polish Alliance Hall, 62 Claremont St. Dancing continues from 8:30 p.m. to 1 a.m. Admission is 75 cents and all are welcome.

The Sunday League opens its season on May 24 with double-headers at Christie Pits and Stanley Park.

VANCOUVER FELLOWSHIP CORONATION DANCE

VANCOUVER — All are invited to attend the Coronation Dance sponsored by the Vancouver Nisei Fellowship Group on Sat., May 30, at the Happyland in Hastings Park.

Admission is 75 cents and dancing continues from 9 to 1.

AYPA "HABUKI NITE"

Show Warm Comic Touch In Play About Evacuation

The Toronto Nisei AYPA's "habuki", a play on the word kabuki, turned out to be nothing less than an animated play expounding the theme of the evacuation and relocation on the broad lines of pathos and humour. But if the "habuki" proved to be unpretentious, then its chief assets were consequently that of warmth and simplicity faithfully translated on the stage of St. George's Parish Hall, resulting in entertaining fare that should be seen by a more larger segment of the Japanese Canadian populace than that which crowded the small hall to capacity.

The habuki, called "Ichiro Ringo", was written, directed and produced by the AYPA, and perhaps a more enterprising Nisei group can not be found in Toronto.

The theme of "Ichiro Ringo" is of course familiar to all Japanese Canadians. The story line follows the lives of the members of the Ringo family from the time of the dropping of the Japanese bombs on Pearl Harbour to the time of the relocation to Eastern Canada. This is done with remarkable insight by the writers into the character of the Issei and Nisei. One can see, for example, the marvellous changing of Issei attitude from that of the time when in 1941, they looked askance on such nefarious Nisei exercises as dancing, to the time in 1951, when [illegible] selves began to dance [illegible] would have been a [illegible] idea a decade before.

The current and perhaps [illegible] ular insistence that [illegible] ation was an event [illegible] best remembered by [illegible] ous rather than the [illegible] least reflected in the AYPA habuki. And in this [illegible] habuki was perfor[med] competently, for [illegible] icles such events as [illegible] for "Chosen ningin"—that mysterious herb familiar [illegible] all—and the importing of [illegible] brew sho-chu from a [illegible] brewer in Lemon Creek, bringing a nostalgic mirth to an audience that was in the main, appreciative and amused.

Chief thespian in the [illegible] spiece was Hugo Yamamoto whose talent for exuberant comedy was given ample scope in the vehicle. Others in the cast were Ayako Iida, Viola and Clara Seo, Nobuko Matsubayashi, Mark Nagata, Min Hagino, Tony Katsuno and Carl Matsuo.

And with the realization that such a play enacted by Nisei actors is a rarity, one can see there is plenty of room for a Nisei new play society of sorts that would at least provide a pinch of [illegible] variety to the innumerable and endless array of Nisei groups that are functioning in this city mainly for social and sportive reasons.

Another stimulating feature of the AYPA "Habuki Nite" was a fashion show modelled by nine girls who presented Nisei creations of gowns and dresses, which also represented a departure from the norm. It would be folly for one unversed in examining the attributes of fashion and modelling to pass opinion but at least one can say that the girls, Lily Matsuo, May Aoki, Yuriko Aida, Amy Nakamura, Viola Seo, Marina Tanaka, Lily Fujino, Mary Sasaki, and Yvonne Shimo trip[ped] along the stage entranc[ingly]. Commentary was by Fumi Sasaki.

Artists such as Mark [illegible] Kay Fujino, Yvonne Shimo, [illegible] Matsubayashi, Mitsu and [illegible] Katsuyama, completed the program on a more convent[ional note] as did the broad burlesque [of the] male fashion show.

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

GIRLS for light factory work, typing helpful but not essential, 5-day week. Apply Mayfair Specialty, 350 Scrutton Ave., Toronto.

WOMEN with electric sewing machines to do light sewing at home. Apply Mayfair Specialty, 350 Scrutton Ave., Toronto.

STENOGRAPHER [illegible]

EXPERIENCED [illegible]

SUMMER HELP WANTED

[illegible]

HELP WANTED

STEADY WORK for man, 18 to 35, all year around, experience not necessary. Apply 13 Spadina Ave. (basement), ask for Mr. Morris.

GARDENER, full-time. Phone Mr. Yoshida, OL. 5535 (Toronto).

PAINTERS WANTED. M. Ainsmod, 12 Wiltshire Ave., Toronto. LY. 8842.

DOMESTIC HELP WANTED

COOK-GENERAL [illegible]

GIRL OR WOMAN [illegible]

FOR RENT

[illegible]

Patronize Our Advertisers

30% OFF
CANADIAN PACIFIC
fares from
THE ORIENT
Only Canadian Pacific offers now low fares to emigrants changing permanent residence to the Americas.
Now $450 Tokyo to Vancouver

Canadian Pacific AIRLINES
CANADIAN PACIFIC AIRLINES
ROYAL YORK HOTEL [illegible]
or Your Travel Agent

NEW SHIPMENT OF
LACQUERED WARE
For Your Next Shower Or Wedding, Give Beautiful Lacquered Covered Bon Bons, Cigarette Boxes, Trays, "Owans", "Chataku", Etc. In Red Or Black Finish.
Also Ningyos & Japanese Tableware.
WIDE RANGE OF PRICES
THE EGLINWOOD SHOP
1558 Eglinton West (just east of Oakwood)
OR. [illegible] TORONTO

CELESTIAL GARDENS
Chop Suey House
92-A Elizabeth St., Toronto
BANQUETS AND FAMILY DINNERS
Hours: 12 Noon to 4 a.m.
Reservations: EM4-[illegible]

Open 12 noon to [illegible]
Hoe Sai Gay
famous Chinese foods
69 Albert St. — Toronto
(at Elizabeth)
Telephone EM. [illegible]
Special attention given to take out orders.